



PRESEDNIK REPUBLIKE SLOVENIJE

BORUT PAHOR

Ljubljana, 16. marec 2017

Spoštovani gospod predsednik,

ob ponovni izvolitvi za predsednika republike Madžarske mi dovolite, da Vam v imenu državljanov Republike Slovenije in svojem lastnem imenu izrazim iskrene čestitke in Vam zaželim veliko uspeha pri izpolnjevanju vaših zadolžitev tudi v prihodnjem mandatu.

V Republiki Sloveniji cenimo odkrit in reden politični dialog na visoki ravni z Madžarsko. Številni skupni projekti potrjujejo dinamično sodelovanje med državama na različnih področjih. Državi povezuje tudi skrb za narodni manjšini, ki prispevata k družbeni raznolikosti na obeh straneh meje.

Ob tej priložnosti želim izraziti prepričanje, da se bo tradicionalno prijateljsko sodelovanje med sosednjima državama in narodomoma še naprej uspešno razvijalo. Veselim se najinih prihodnjih srečanj in priložnosti za sodelovanje v dobrobit državljanek in državljanov obeh držav.

Prejmite, spoštovani gospod predsednik, izraze mojega najglobljega spoštovanja.

Njegova ekscelenca
gospod János Áder
predsednik republike Madžarske
BUDIMPEŠTA

Ljubljana, 2017 március 16.

Tisztelt Elnök Úr!

Engedje meg, hogy a szlovén nemzet, valamint a magam nevében is őszintén gratuláljak újbóli megválasztásához Magyarország köztársasági elnökévé, és sok sikert kívánjak felelősségteljes munkájához a következő mandátumban is.

A Szlovén Köztársaságban nagyra értékeljük a magas szintű nyílt és rendszeres politikai párbeszédet Magyarországgal. Számos területen közös projektek sokasága támasztja alá, hogy országaink között élénk az együttműködés. A határ mindkét oldalán a társadalmi sokszínűséghez hozzájáruló nemzeti kisebbségeink iránti gondoskodás is összeköti országainkat.

Bízom benne, hogy szomszédos országaink és nemzeteink közötti hagyományosan baráti együttműködést sikeresen továbbfejlesztjük. Örömmel nézek következő találkozóink, valamint országaink állampolgárai jólétét szolgáló együttműködésünk elébe.

Tisztelt Elnök Úr, fogadja őszinte nagyrabecsülésem.

Őexcellenciája

Áder János

Magyarország köztársasági elnöke

B U D A P E S T